



Para publicación inmediata: 30/07/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO EL INICIO DE RECORRIDOS GRATUITOS DEL CAPITOLIO ESTATAL EL SEGUNDO SÁBADO DE CADA MES

El primer recorrido sabatino será el 8 de agosto

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que el programa de recorridos gratuitos del Capitolio se ampliará para incluir recorridos el segundo sábado de cada mes, a partir del 8 de agosto. Los recorridos, que duran entre 45 minutos y una hora, iniciarán en el centro de visitantes y tienda de regalos de Empire State Plaza ubicado en el vestíbulo a las 11 a.m. y 1 p.m. el segundo sábado de cada mes.

“El recién restaurado Capitolio es un símbolo de nuestros esfuerzos para restaurar la confianza en nuestro gobierno y para hacerlo funcionar mejor y con más eficiencia”, dijo el Gobernador Cuomo. “Al ampliar el programa de recorridos del Capitolio le daremos a más visitantes la oportunidad de experimentar este histórico monumento, y les daremos la bienvenida para formar parte de su gobierno estatal”.

“El Capitolio es el hogar de muchos tesoros históricos del Estado de New York, y al ampliar el programa de recorridos del Capitolio le daremos a más visitantes la oportunidad de experimentar este magnífico monumento”, dijo el Gobernador Cuomo. “Animo a neoyorquinos y visitantes por igual a reservar un recorrido del Capitolio en el futuro cercano, para que puedan ver por sí mismos la notable arquitectura y las exposiciones dentro del mismo que relatan la historia de New York”.

Los recorridos sabatinos estarán limitados a 25 personas, y los visitantes deben hacer reservaciones en línea por adelantado en www.empirestateplaza.org. Si el espacio lo permite, los visitantes sin reservación podrán ser incluidos en los recorridos.

“La ampliación de nuestro programa de recorridos del Capitolio continúa con los esfuerzos del Gobernador Cuomo para hacer que este magnífico edificio y todos los objetos históricos expuestos dentro de él sean más accesibles para el público”, dijo la comisionada Destito. “Hemos escuchado muchas peticiones del público para que haya recorridos del Capitolio los fines de semana. Escuchamos, y estamos emocionados de convertir a la sede del gobierno estatal de New York en el destino de fin de semana más nuevo en Albany”.

También a partir del 8 de agosto todos los recorridos realizados de lunes a viernes del Capitolio y de Empire State Plaza iniciarán en el centro de visitantes y tienda de regalos, ubicado en el nivel del vestíbulo en el extremo norte de la Plaza, en la parte más cercana al Capitolio. El centro de visitantes y tienda de regalos está abierto de 8:30 a.m. a 4:30 p.m. de lunes a viernes, y abrirá de 10:30 a.m. a 2:30 p.m. en los sábados en que se ofrezcan recorridos.

Los recorridos tradicionales del Capitolio se ofrecen de lunes a viernes a las 10 a.m., 12 p.m., 2 p.m. y 3 p.m. No hay recorridos públicos los domingos y días festivos. Se requiere reservación para grupos de 10 personas o más, mismas que pueden hacerse en línea en www.empirestateplaza.org o llamando al (518) 474-2418. Además, los visitantes pueden descargar un recorrido autoguiado en audio para utilizarlo al visitar el Capitolio estatal.

También se ofrece un recorrido especial del Capitolio titulado “Una bandera para todas las épocas, Abraham Lincoln y el Capitolio Estatal de New York” el primer jueves de cada mes desde julio hasta septiembre. El recorrido de una hora actualmente inicia a las 5:30 p.m. en el vestíbulo del Capitolio en State Street, pero iniciará en el centro de visitantes de la Plaza a partir del 3 de septiembre. El espacio es limitado, así que se solicita a los visitantes que se registren en línea por adelantado en www.empirestateplaza.org o llamando al (518) 473-7582.

Los visitantes al Capitolio tendrán que pasar por detectores de metales, y sus bolsas tendrán que ser examinadas con una máquina de rayos X. Artículos personales tales como mochilas y bolsas grandes no deben llevarse en el recorrido. No se permitirá la entrada al edificio de objetos afilados, como navajas de bolsillo y cortauñas.

La Oficina de Servicios Generales también ofrece un nuevo recorrido gratuito que se enfoca en la historia y el diseño de Empire State Plaza. Este año se celebra el 50 aniversario de la colocación en junio de 1965 de la piedra angular de la Plaza. Los recorridos de 30 minutos inician en el centro de visitantes a las 11:15 a.m. y 1:15 p.m. de lunes a viernes, excepto los días festivos, hasta el 4 de septiembre, y no es necesario registrarse.

Para más información, llame al centro de visitantes de la plaza al (518) 474-2418, envíe un correo electrónico a plaza.visitor.center@ogs.ny.gov, o visite www.ogs.ny.gov.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418